

# Certificate

CISQ/IGQ

has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

Gruppo Lucefin Spa

- 1) TRAFILIX Spa - Via Ruc, 30 25040 Esine BS - IT
- 1) TRAFIL CZECH sro Ulice Dubská, vjezd: vrátnice PH2 (POLDI Hütte) 27201 Kladno - CZ
- 1) TRAFILIX Spa Via A. Manzoni s/n 25040 Berzo Inferiore BS - IT
- 2) 3) TRAFILIX Spa Via degli Emigranti, 9 25040 Civate Camuno BS - IT
- 2) ACCIAI BRIANZA Spa Via Filippo da Desio, 53 20832 Desio MI - IT
- 2) ACCIAI BRIANZA Spa - Divisione Commerciale Tra.Me.T. Interporto Sito Nord, Ottava Strada, 6 10043 Orbassano TO - IT
- 2) CO.MET. ACCIAI Srl Via G. di Vittorio, 50 25125 Brescia BS - IT
- 2) CO.MET. ACCIAI Srl - Divisione Commerciale Siderconero Via Crispi 11/13 60027 Osimo Stazione AN - IT
- 2) COSMO ACCIAI Srl Via Guido Rossa, 9 41057 Spilamberto MO - IT
- 2) KSM STAHL GmbH Rudolf-Diesel-Str. 12 72186 Empfingen - DE
- 2) NUOVA BASSANI Srl Via G. Ansaldo, 17 47100 Forli FC - IT
- 2) SIDERMARCA Srl Via della Libertà, 46 31050 Ponzano Veneto TV - IT
- 2) TRAFILIX Spa Via Stassano, 22 25053 Darfo Boario Terme BS - IT

has implemented and maintains a Quality Management System

for the following scope:

- 1) Production of cold finished bars and coils of carbon, special and stainless steel (drawn, ground, peeled) - 2) Marketing, sale and distribution of carbon, special and stainless steel (forged, rolled, cold-processed, pipes) - 3) Procedures for carrying out weighing activities for the determination of the Verified Gross Mass of the container (VGM) according to Method 2 provided for by the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS 74 Convention as amended

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: 2021-08-31

First issued on: 1998-09-30

Expires on: 2024-08-31

Registration Number:

IT - 88810 IGQ 2P08



**Alex Stoichitoiu**  
President of IQNET



**Mario Romersi**  
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

**IQNET Members\*:**

**AENOR** Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic  
**Cro Cert** Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**  
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece  
**MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia  
**SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

\* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



# CERTIFICATO CERTIFICATE

**IGQ 2P08**

Si certifica che il sistema di gestione qualità di:  
*We hereby certify that the quality management system operated by:*

## Gruppo Lucefin Spa

nelle seguenti unità operative:  
*in the following units:*

- 1) TRAFILIX Spa - Via Ruc, 30 25040 Esine BS - IT
- 1) TRAFIL CZECH sro Ulice Dubská, vjezd: vrátnice PH2 (POLDI Hütte) 27201 Kladno - CZ
- 1) TRAFILIX Spa Via A. Manzoni s/n 25040 Berzo Inferiore BS - IT
- 2) 3) TRAFILIX Spa Via degli Emigranti, 9 25040 Cividate Camuno BS - IT
- 2) ACCIAI BRIANZA Spa Via Filippo da Desio, 53 20832 Desio MI - IT
- 2) ACCIAI BRIANZA Spa - Divisione Commerciale Tra.Me.T. Interporto Sito Nord, Ottava Strada, 6 10043 Orbassano TO - IT
- 2) CO.MET. ACCIAI Srl Via G. di Vittorio, 50 25125 Brescia BS - IT
- 2) CO.MET. ACCIAI Srl - Divisione Commerciale Siderconero Via Crispi 11/13 60027 Osimo Stazione AN - IT
- 2) COSMO ACCIAI Srl Via Guido Rossa, 9 41057 Spilamberto MO - IT
- 2) KSM STAHL GmbH Rudolf-Diesel-Str. 12 72186 Empfingen - DE
- 2) NUOVA BASSANI Srl Via G. Ansaldo, 17 47100 Forlì FC - IT
- 2) SIDERMARCA Srl Via della Libertà, 46 31050 Ponzano Veneto TV - IT
- 2) TRAFILIX Spa Via Stassano, 22 25053 Darfo Boario Terme BS - IT

è conforme alla norma:  
*is in compliance with the standard:*

## UNI EN ISO 9001:2015

per le seguenti attività:  
*for the following activities:*

IAF: 17 - 29

1) Produzione di barre e rotoli finiti a freddo di acciai comuni, speciali e inox (trafilati, rettificati, pelati) - 2)  
Commercializzazione e distribuzione di acciai comuni, speciali e inox (fucinati, laminati, lavorati a freddo, tubi) - 3)  
Procedure per lo svolgimento delle attività di pesatura per la determinazione della Massa Lorda Verificata del contenitore (VGM) secondo il Metodo 2 previsto dagli emendamenti al Capitolo VI Regola 2 dalla Convezione SOLAS 74 come emendata

1) Production of cold finished bars and coils of carbon, special and stainless steel (drawn, ground, peeled) - 2)  
Marketing, sale and distribution of carbon, special and stainless steel (forged, rolled, cold-processed, pipes) - 3)  
Procedures for carrying out weighing activities for the determination of the Verified Gross Mass of the container (VGM) according to Method 2 provided for by the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS 74 Convention as amended

prima emissione: **1998-09-30**  
*first issued on:*  
emissione corrente: **2021-08-31**  
*last issued on:*  
data di scadenza: **2024-08-31**  
*valid until:*  
Data ultima revisione: / Last revision date: **2024-04-04**

Il Direttore  
Roberto Pieroncini

IGQ - Via Giosuè Carducci 125/A - 20099 Sesto San Giovanni (MI) - Italy  
[www.igq.it](http://www.igq.it) - [info@igq.it](mailto:info@igq.it)

CISQ is a member of



The International Certification Network  
[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



MS N° 0001

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.